

# بزل السلى

## Amniocentesis

Amniocentesis is a test in which a small amount of amniotic fluid is removed with a thin needle. Amniotic fluid is the fluid that surrounds a baby in the uterus (womb). The sample is sent to a lab and tested for certain birth defects or genetic problems. This test may also be done for other reasons. The results of this test are very accurate.

بزل السلى أو فحص السائل الأمنيوسي هو اختبار يتم فيه سحب كمية صغيرة من السائل الأمنيوسي باستخدام إبرة رفيعة. السائل الأمنيوسي هو السائل المحيط بالجنين داخل الرحم. يتم إرسال العينة إلى المختبر وفحصها للتعرف على العيوب الخلقية أو المشاكل الوراثية. يمكن إجراء هذا الفحص أيضًا لأسباب أخرى. نتائج هذا الاختبار دقيقة للغاية.

### There are some risks with this test:

- A leak or infection of the amniotic fluid
- The needle touching the baby
- Early delivery
- Miscarriage

Talk to your doctor about these risks and any other concerns.

### هناك بعض المخاطر المتعلقة بإجراء هذا الاختبار:

- تسرب أو تلوث السائل الأمنيوسي
- ملامسة الإبرة للطفل
- الولادة المبكرة
- الإجهاض

يُرجى التحدث إلى طبيبك حول هذه المخاطر وأي مخاوف أخرى.

### During the Test

Arrive on time for your test. Plan on this test taking about 1 hour.

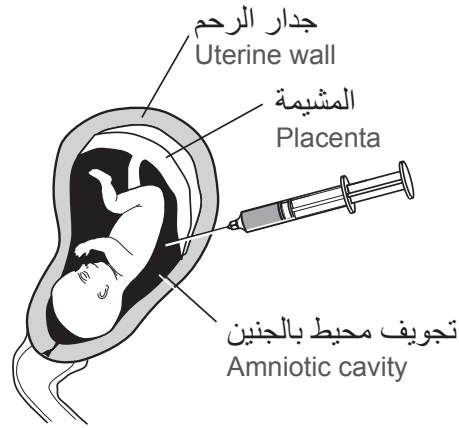
- You will wear a hospital gown.
- You will lie on your back with your stomach uncovered.
- Your stomach will be cleaned.
- Your doctor will use ultrasound to see your baby and find safe pockets of amniotic fluid. An ultrasound is a picture of your baby using sound waves.
- Your doctor may numb the skin where the needle goes in. You may feel a sting.

### أثناء إجراء الاختبار

يجب عليك الوصول في الوقت المحدد لخضوعك للفحص. ضعي في اعتبارك أن هذا الفحص يستغرق حوالي ساعة واحدة.

- عليك ارتداء الثوب الخاص بالمستشفى.
- سوف تستلقين على ظهرك بحيث تكون بطنك مكشوفة.
- سيتم تنظيف بطنك.
- سيستخدم طبيبك الموجات فوق الصوتية لرؤية طفلك والعثور على جيوب آمنة من السائل الأمنيوسي. الموجات فوق الصوتية هي صورة لطفلك باستخدام الموجات الصوتية.
- قد يقوم طبيبك بتخدير الجلد في موضع إدخال الإبرة. وقد تشعرين بلدغة.

- When the needle enters the uterus, you may feel cramping.
- The doctor will take out a small sample of the fluid and remove the needle. The needle is in for less than 1 minute.
- A monitor will be placed on your stomach for 15 to 30 minutes to check your baby's heartbeat.
- Once the lab tests are complete, your doctor will share the results with you. This may take about 2 weeks.



- عندما تدخل الإبرة إلى الرحم، قد تشعرين ببعض التقلصات.
- سيأخذ الطبيب عينة صغيرة من السائل ويسحب الإبرة. مدة إدخال الإبرة لا تستغرق أكثر من دقيقة واحدة.
- سيتم وضع شاشة مراقبة على بطنك لمدة 15 إلى 30 دقيقة للتحقق من نبضات قلب طفلك.
- بمجرد اكتمال الفحوصات المختبرية، سيشارك طبيبك النتائج معك. قد يستغرق هذا حوالي أسبوعين.

## After the Test

- Rest at home today.
- Drink plenty of liquids.
- If you have cramping, lie on your left side.

## بعد الفحص

- استريحي في المنزل اليوم.
- اشربي الكثير من السوائل.
- إذا كنت تعانين من التقلصات، استلقي على جانبك الأيسر.

## Call your doctor right away if you have:

- Severe cramping
- Fluid leaking from the vagina
- Bleeding from the vagina
- Fever
- Your baby is less active
- Other concerns

## يُرجى الاتصال بطبيبك على الفور إذا كنت تعاني من أي من الأعراض التالية:

- تقلصات شديدة
- تسرب السوائل من المهبل
- حدوث نزيف من المهبل
- ارتفاع درجة الحرارة (الحُمى)
- أن يبدو طفلك أقل نشاطاً
- مخاوف أخرى

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

يُرجى التحدث إلى الطبيب المعالج أو الممرضة إذا كانت لديك أية أسئلة أو مخاوف.